


UMOWA ZLECENIA NR 25./FE/19

| | |
|---|---|
| ZATWIERDZONO W WYDZIALE ORGANIZACJI URZĘDU | |
| w dniu | 25. 10. 2019 |
| podpis |  |

Zawarta w dniu 25 października 2019 r. w Lublinie pomiędzy:

Gminą Lublin, pl. Króla Władysława Łokietka 1, 20-109 Lublin, NIP 9462575811,
REGON 431019514 reprezentowaną przez:

1. Panią Bernadetę Krzysztofik – Dyrektora Wydziału Funduszy Europejskich Urzędu Miasta Lublin,
2. Panią Ewę Urbanowicz – Zastępcę Dyrektora Wydziału Funduszy Europejskich Urzędu Miasta Lublin,

zwaną dalej „Zamawiającym”

a

Panem Łukaszem Domszy
zam.
PESEL


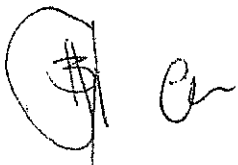
zwanym dalej „Wykonawcą”

o następującej treści:

§ 1

1. Zamawiający powierza, a Wykonawca zobowiązuje się do wykonania zdjęć lotniczych z drona dla inwestycji:

- Rozbudowa i udrożnienie sieci komunikacji zbiorowej dla obszaru specjalnej strefy ekonomicznej i strefy przemysłowej w Lublinie;
- Niskoemisyjna sieć komunikacji zbiorowej dla północnej części LOF wraz z budową systemu biletu elektronicznego komunikacji aglomeracyjnej;
- Przebudowa strategicznego korytarza transportu zbiorowego wraz z zakupem taboru w centralnej części obszaru LOF;
- Zintegrowane Centrum Komunikacyjne dla Lubelskiego Obszaru Funkcjonalnego;


H ddc: 160216/11/2019

- Budowa i przebudowa DW 835 w Lublinie na odcinkach: od granicy miasta do skrzyżowania ul. Abramowickiej z ul. Sadową, od skrzyżowania ul. Kunickiego z ul. Dywizjonu 303 do ul. Wrotkowskiej wraz z budową skrzyżowania z DW 830;
 - Rozbudowa Środowiskowego Domu Samopomocy "Kalina" w Lublinie;
 - Budowa dwóch rodzinnych domów pomocy przy ul. Kalinowszczyzna w Lublinie;
 - Poprawa warunków kształcenia zawodowego poprzez budowę i wyposażenie stacji diagnostycznej przy Zespole Szkół Samochodowych w Lublinie;
 - Rewitalizacja przyrodnicza Parku Ludowego w Lublinie znajdującego się w obszarze Zintegrowanego Centrum Komunikacyjnego dla LOF;
2. Wykonawca przedstawi 80 szt. zdjęć, z czego Zamawiający wybierze 40 szt.
 3. Termin realizacji zamówienia: 25.11.2019 r.
 4. Wykonawca przekaze Zamawiającemu wybrane zdjęcia zapisane na płycie CD.

§ 2

1. Wykonawca będzie informować Zamawiającego na bieżąco o postępie i zaawansowaniu prac przy realizacji przedmiotu umowy oraz zawiadamiać o pojawiających się zagrożeniach, przy usunięciu których może być pomocne działanie Zamawiającego.
2. Przedmiot umowy nie wchodzi w zakres czynności wykonywanych przez Wykonawcę na stanowisku pracy, wynikających z zatrudnienia na podstawie umowy o pracę z Zamawiającym.
3. Wykonawca zrealizuje zlecenie w czasie nie kolidującym z godzinami pracy, wynikającymi z zatrudnienia u Zamawiającego.

§ 3

1. Wykonawca oświadcza, że posiada odpowiednie uprawnienia oraz sprzęt niezbędny do realizacji przedmiotu umowy.
2. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania usługi z należytą starannością.
3. Wykonawca ma prawo powierzyć wykonanie części usługi innej osobie, jednakże jest on odpowiedzialny wobec Zamawiającego za jej działania, jak za własne.




§ 4

Na podstawie art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. U. UE. L. Z 2016 r. Nr 119, str. 1) – (dalej jako „RODO”), informujemy, że:

1. Administratorem danych osobowych Wykonawcy jest Prezydent Miasta Lublin; dane adresowe: Plac Króla Władysława Łokietka 1, 20-109 Lublin.
2. Administrator wyznaczył inspektora ochrony danych, z którym Wykonawca może się skontaktować we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych oraz korzystania z praw związanych z przetwarzaniem danych w następujący sposób: za pośrednictwem e-mail: iod@lublin.eu lub pisemnie na adres Administratora danych.
3. Podstawą prawną przetwarzania danych osobowych Wykonawcy jest zgoda, art. 6 ust. 1 lit. a RODO, stanowiąca załącznik nr 3 do niniejszej umowy.
4. Dane osobowe Wykonawcy przetwarzane będą w celu zawarcia niniejszej umowy oraz jej realizacji.
5. Z danych osobowych Zamawiający będzie korzystać do momentu zakończenia realizacji celu określonego w pkt 4, a po tym czasie przez okres oraz w zakresie wymaganym przez przepisy powszechnie obowiązującego prawa.
6. W przypadku gdy przetwarzanie danych osobowych odbywa się na podstawie zgody osoby na przetwarzanie danych osobowych (art. 6 ust. 1 lit. a RODO), przysługuje Wykonawcy prawo do cofnięcia tej zgody w dowolnym momencie. Cofnięcie to nie ma wpływu na zgodność przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem, z obowiązującym prawem.
7. Dane osobowe Wykonawcy nie będą przekazane podmiotom zewnętrznym na podstawie umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych.
8. Dane osobowe Wykonawcy nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany, w tym nie będą podlegały profilowaniu.
9. Dane osobowe Wykonawcy nie trafią poza Europejski Obszar Gospodarczy (obejmujący Unię Europejską, Norwegię, Liechtenstein i Islandię).
10. W związku z przetwarzaniem danych osobowych Wykonawcy, przysługują Wykonawcy następujące prawa:
 - a) prawo dostępu do danych osobowych,
 - b) prawo żądania sprostowania/poprawienia danych osobowych;
 - c) prawo żądania usunięcia danych osobowych przetwarzanych bezpodstawnie;
 - d) prawo wycofania zgody na przetwarzanie danych w dowolnym momencie, w zakresie, w jakim dane są przetwarzane na podstawie zgody;
 - e) prawo żądania ograniczenia przetwarzania danych osobowych;
 - f) prawo wyrażenia sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych ze względu na szczególną sytuację – w przypadkach, gdy Zamawiający przetwarza dane na podstawie prawnie usprawiedliwionego interesu;

 3/6

g) prawo do przenoszenia danych osobowych, tj. prawo otrzymania od Zamawiającego swoich danych osobowych. Prawo do przenoszenia danych osobowych przysługuje tylko co do tych danych, które przetwarza Zamawiający na podstawie zgody;

h) prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, gdy Wykonawca uzna, iż przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych.

11. Podanie przez Wykonawcę danych osobowych jest dobrowolne, ale konieczne dla celów zawarcia i realizacji niniejszej umowy.

§ 5

1. Na mocy niniejszej umowy Wykonawca przenosi nieodpłatnie na Zamawiającego autorskie prawa zależne i majątkowe do wykonanego przedmiotu umowy na następujących polach eksploatacji:

- a) utrwalania na dowolnym nośniku,
- b) zwielokrotniania dowolną techniką,
- c) wprowadzania do pamięci komputera i rozpowszechniania w sieciach komputerowych zamkniętych lub publicznych, w tym sieci Internet,
- d) publicznego wykonania albo publicznego odtworzenia,
- e) udzielania licencji na wykorzystanie,
- f) adaptowanie dzieła do wydawnictwa książkowego, plakatowego, broszur, materiałów reklamowych lub informacyjnych, a także innych materiałów i dokumentów związanych z działaniami Zamawiającego lub podmiotów z nim współpracujących,
- g) publiczne wyświetlanie, wystawianie, odtwarzanie, nadawanie i reemitowanie w dowolnym miejscu i czasie,
- h) nadawanie dzieła drogą przewodową i bezprzewodową przez stacje naziemne oraz za pośrednictwem satelity,
- i) dokonanie zmian w dziele polegających na jego powiększaniu i zmniejszaniu.

§ 6

1. Dowodem wykonania przedmiotu umowy przez Wykonawcę będzie dokumentacja fotograficzna na płycie CD oraz protokół odbioru podpisany przez Zamawiającego i Wykonawcę.

2. Protokół odbioru, o którym mowa w ust. 1, stanowi podstawę do przyjęcia prawidłowo wystawionego rachunku.

§ 7

1. Wykonawca, za wykonanie przedmiotu umowy, o którym mowa w § 1, otrzyma wynagrodzenie w wysokości 3 000,00 PLN brutto (słownie: trzy tysiące złotych, 00/100 groszy).



2. Zapłata nastąpi po wykonaniu przedmiotu umowy, o którym mowa w § 1, na podstawie prawidłowo wystawionego rachunku, który stanowi załącznik do niniejszej umowy w terminie 14 dni od jego doręczenia Zamawiającemu, przelewem na wskazany nr rachunku przez Wykonawcę.
3. Płatność za wykonanie usługi zostanie zrealizowana z zadania budżetowego: wydatki bieżące na promocję miasta, dział 750, rozdział 75075, paragrafy: 4170; 4110; 4120 budżetu miasta Lublin na 2019 rok.

§ 8

1. W przypadku zwłoki w wykonaniu przedmiotu umowy Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 5 % wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 6 ust. 1 umowy za każdy dzień zwłoki.
2. Zamawiającemu przysługuje prawo odstąpienia od niniejszej umowy w każdym wypadku niewykonania lub nienależytego wykonania umowy przez Wykonawcę w terminie 14 dni od daty uzyskania przez Zamawiającego informacji o tym fakcie.
3. W wypadku odstąpienia od umowy przez Zamawiającego z przyczyn określonych w ust. 2 Wykonawca zobowiązany jest do zapłaty kary umownej w wysokości 20 % wynagrodzenia brutto określonego w § 6 ust. 1 niniejszej umowy.
4. Odstąpienie od umowy będzie wywierało skutek pomiędzy stronami umowy z momentem doręczenia drugiej stronie oświadczenia o odstąpieniu i będzie wywierało skutek na przyszłość, przy zachowaniu w pełni przez Zamawiającego wszystkich uprawnień, które Zamawiający nabył przed datą złożenia oświadczenia o odstąpieniu, w tym w szczególności uprawnień dotyczących kar umownych.

§ 9

1. W przypadku wystąpienia wad w wykonaniu przedmiotu umowy, wynikających z okoliczności leżących po stronie Wykonawcy, Zamawiający prześle Wykonawcy protokół reklamacyjny, a Wykonawca zobowiązany jest dokonać stosownych poprawek w terminie trzech dni roboczych.
2. W przypadku nie usunięcia wad w stosownym terminie, Zamawiający może odstąpić od umowy bez wyznaczenia dodatkowego terminu.

§ 10

Zmiany umowy wymagają formy pisemnego aneksu pod rygorem nieważności.

§ 11

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.

§ 12

Ewentualne spory powstałe na tle wykonania niniejszej umowy, podlegają rozstrzygnięciu przez sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.

§ 13

Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla Zamawiającego i Wykonawcy.

Zamawiający

Wykonawca

DYREKTOR
Wydziału Funduszy Europejskich

.....mgr inż. Bernadeta Krzysztofik.....

ZASTĘPCA DYREKTORA
Wydziału Funduszy Europejskich

.....mgr Ewa Urbanowicz.....

Dariusz Łukasz

Kontrasygnota Skarbnika Miasta

SKARBNIK MIASTA LUBLIN

.....mgr Irena Szumtak.....

[Signature]

[Signature]
radca prawny



450 lat
UNII
LUBELSKIEJ

Urząd Miasta Lublin



Wydział Funduszy Europejskich

ul. Peowiaków 13, 20-007 Lublin, tel.: +48 81 466 2800, fax: +48 81 466 2801
ePUAP: /UMLublin/SkrytkaESP, e-mail: fundusze@lublin.eu, www.um.lublin.eu



Lublin, dn. 30.10.2019r.

Załącznik nr 1

PROTOKÓŁ ODBIORU

Potwierdzam odbiór zlecenia zrealizowanego na podstawie umowy zlecenia nr 25/FE/19 zawartej pomiędzy Gminą Lublin a Panem Łukaszem Domszy, zamieszkałym w miejscowości PESEL

Przedmiot ww. zlecenia (40 zdjęć na płycie CD) został prawidłowo zrealizowany w wyznaczonych zakresach i terminach.

Strony nie wnoszą żadnych zastrzeżeń do realizacji przedmiotu umowy.

Zamawiający

DYREKTOR
Wydziału Funduszy Europejskich
mgr inż. *Bernadeta Krzysztofik*

Wykonawca

Łukasz Domszy

* - skreślić nieprawidłowe

Lublin, dn. 30.10.2019r.

RACHUNEK

Dla Gmina Lublin
Plac Króla Władysława Łokietka 1,
20-109 Lublin
NIP: 946 257 58 11

Wystawił:

Imię i nazwisko:

Adres zamieszkania:

PESEL:

Urząd Skarbowy:

Adres Urzędu Skarbowego:

Łukasz Domagala
I US w Lublinie
ul. Szkolna 5, 20-027 Lublin

Za wykonanie zlecenia:

..... zdjęcie lotnicze z drona inwestycji Cpmory Lublin.....
za miesiąc/okres*....., zgodnie z zawartą umową
zlecenia nr 25/FF/19..... z dnia 15.10.2019r. na kwotę brutto 3009,00 zł,
słownie: trzy tysiące złotych 00/100

Wynagrodzenie:*

- w formie autowypłaty

- Proszę przelać na rachunek bankowy nr:

Podpis wystawcy rachunku

Stwierdzam wykonanie

pracy
DYREKTOR
Wydziału Funduszy Europejskich

30.10.2019r.
mgr inż. Bernadeta Krzysztofik
(data i podpis)

*niepotrzebne skreślić



450 lat
UNII
LUBELSKIEJ

Urząd Miasta Lublin



ISO 9001:2015
FB 582555

Wydział Funduszy Europejskich

ul. Peowiaków 13, 20-007 Lublin, tel.: +48 81 466 2800, fax: +48 81 466 2801
ePUAP: /UMLublin/SkrytkaESP, e-mail: fundusze@lublin.eu, www.um.lublin.eu

Lublin, 15.10.2019

Załącznik nr 3

Zgoda Wykonawcy na przetwarzanie danych osobowych

1. Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez administratora danych w celu zawarcia i realizacji umowy zlecenia nr 25/FE/19.... zawartej z Gminą Lublin.
2. Podaję dane osobowe dobrowolnie i oświadczam, że są one zgodne z prawdą.
3. Zapoznałem się z treścią klauzuli informacyjnej (§ 4 umowy zlecenia nr 25/FE/19...), w tym z informacją o celu i sposobach przetwarzania danych osobowych oraz o prawach jakie mi przysługują w związku z przetwarzaniem danych osobowych.

15.10.2019... *Deputy Łukasz*

(data i czytelny podpis Wykonawcy)

